



Bluetooth version

Wi-fi version

VERSIONE ITALIANO / ITALIAN VERSION**Installazione e montaggio**

Dimensioni e forature (in mm)

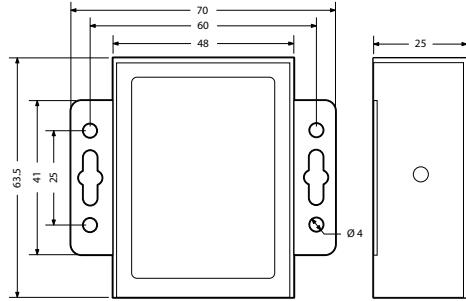
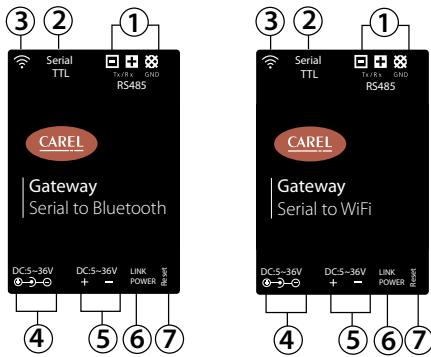


Fig.1

Collegamento elettrico, rete RS485**Legenda:**

- 1 Porta seriale RS485
- 2 Porta seriale TTL (per connettersi ai controlli parametrici come IR33 modbus - senza l'uso di IROPZ485xx)
- 3 Antenna
- 4 Alimentazione Jack-Maschio
- 5 Alimentazione morsetti a vite
- 6 Led di stato:
Verde = Link
Rosso = Power
- 7 Tasto di reset

- Seguire gli schemi indicati utilizzando cavo schermato per reti RS485.

NON collegare la resistenza di terminazione da 120Ω sull'ultimo dispositivo della rete in quanto la porta RS485 è di tipo HW slave, il numero massimo di dispositivi collegabili nella rete è 10 e la lunghezza massima della rete è 100m.

Introduzione

Gateways wireless sono convertitori da rete seriale a wifi o bluetooth, con comunicazione bi-direzionale e semplice funzionalità di connessione.

Contenuto della confezione

- Gateway;
- Antenna;
- Foglio istruzioni;
- Morsetti a vite.

Avvertenze d'installazione

Per un montaggio corretto contattare un montatore qualificato. Non installare prodotti in ambienti aventi le seguenti caratteristiche:

- umidità relativa superiore al valore specificato nelle caratteristiche tecniche;
- forti vibrazioni o urti;
- esposizione ad atmosfere aggressive e inquinanti (ad es.: fumi di zolfo e ammoniaca, nebbia salina, fumo) per evitare corrosione e/o ossidazione;

- forti interferenze magnetiche e/o di radiofrequenze (pertanto si consiglia di montare le unità vicino alle antenne di trasmissione);
- esposizione a luce solare diretta o agli elementi atmosferici in genere;
- importanti e rapidi fluttuazioni della temperatura ambiente;
- ambienti nei quali sono presenti esplosivi o miscele di gas infiammabili.

È necessario rispettare i seguenti avvertimenti:

- **AVVERTENZA:** per i collegamenti elettrici, rispettare la polarità indicata sul connettore all'interno della scatola;
- utilizzare unicamente cavi schermati per la rete di comunicazione RS485;
- tensioni di alimentazione diverse da quelle specificate possono gravemente danneggiare il sistema;
- usare dei capicorda appropriati per i relativi morsetti. Allentare le singole viti e inserire i capicorda, quindi serrare le viti. Al termine, tirare leggermente i cavi per accertarsi che siano tesi a sufficienza;
- non aprire il prodotto quando è alimentato.

Verifica stato alimentazione (power LED)

LED rosso = alimentato correttamente - LED spento = non alimentato

Messa in servizio versione WI-FI

- Collegamento al GTW Carel: l'SSID di default di Carel è CAREL_GTW_SERIAL2WIFI_XXXXXX, dove XXXXXX corrisponde agli ultimi byte dell'indirizzo MAC, l'SSID è riportato sull'etichetta. Collegarsi a questo SSID Wireless con un PC o altri dispositivi.
- Login nella **Configure Page**: aprire l'indirizzo <http://10.10.100.254> nel web browser. Si aprirà una login dialogue, immettendo il nome utente di default "admin" e la password "admin", si accede alla pagina WiFi configure.
- **WiFi Setting:** la Pagina WiFi Setting è la seguente:

Ci sono due modalità WiFi Work: AP (Access Point = Server) mode e STA (Station = Client) mode. La modalità di default è AP mode. L'AP mode ha i seguenti parametri:

- Network Name (SSID): l'SSID di default è CAREL_GTW_SERIAL2WIFI_XXXXXX. XXXXXX corrisponde agli ultimi byte dell'indirizzo MAC
- Password: nessuna password di default, visualizzazione "NONE"
- Indirizzo IP: default 10.10.100.254
- Mask: 255.255.255.0

La pagina di impostazione STA mode è come riportato di fianco:

L'STA mode ha i seguenti parametri:

- Router SSID: l'SSID al quale volete collegarvi si individua usando la funzione "search" per ricercare e selezionare uno degli SSID di rete, come SSID del sistema BOSS.
- STA Password: la password dell'SSID, se la rete wireless non ha password, deve essere impostata come "NONE".
- DHCP: la funzione DHCP è abilitata di default. Si può disabilitare il DHCP ed impostare l'indirizzo IP statico e i relativi Mask, Gateway e DNS da assegnare al gateway wi-fi.

• **Trans Setting:** la pagina Trans Setting è la seguente:

La Trans Setting ha i seguenti parametri:

- Serial Port Set: per utilizzare la funzione di gateway 485/TCP Modbus, impostare il baudrate del/dei dispositivi connessi alla porta RS45, il frame (default dispositivi CAREL 8, None,2) e la modalità "485".
- NetWork Set: mantiene la modalità transparent di default.
- Socket A Connect Set: configurare i parametri del socket A. Per utilizzare la funzione di gateway 485/TCP Modbus, impostare TCP-Server e la porta 502, ignorare il Server IP Address.
- Socket B Connect Set: come per il socket A, disabilitato per default.
- **Save and Restart:** una volta configurate le pagine, salvare i cambiamenti. Fare ripartire il GTW dopo avere completato tutte le impostazioni.

- **Connect With CAREL BOSS System:** Procedere come segue:
 - Impostare modalità "STA", inserendo come Wireless SSID la rete WiFi di boss [boss-xxxx] (dove xxxx sono gli ultimi 4 cifre del MAC address di boss) e la relativa PSW;
 - Impostare "DHCP disabled", IP 192.168.42.x (con X nel range 2-50), Mask 255.255.255.0. Gateway e DNS non sono gestiti in questa applicazione
 - Modalità TCP server e porta 502
 - Creare in boss una linea Modbus-TCP per ogni gateway, settando l'indirizzo IP assegnato al gateway (192.168.42.x), timeout 5000ms e quindi gli strumenti RS485 a esso connessi, come fosse una linea standard RS485 Modbus.

Messa in servizio versione BLUETOOTH

- Accendere il dispositivo Bluetooth e cercare il dispositivo "CAREL_GTW_SERIAL2BT_xxxxxx" (dove xxxxxx sono i 3 byte finali dell'indirizzo MAC)
- Collegarsi a quest'ultimo;
- Aprire l'app APPLICA, controllare su ksa.carel.com tutti i file e le istruzioni aggiuntive necessarie per collegare il dispositivo

Specifiche tecniche**Hardware**

Alimentazione	5...36 V cc
Corrente di esercizio	(modulo WiFi interno)
Modalità normale:	AP media: 74 mA, picco 285 mA
	STA media: 32 mA, picco 196 mA
Modalità sleep:	6.5 mA
Deep dormancy:	90 µA
Temper. di esercizio	-10...+60°C
Umidità di esercizio	5...95% UR (non-cond)
Interfaccia comune	RS485, TTL

Wireless

Wireless Standard	802.11 b/g/n
Trasmissione di potenza	802.11b: +18 +/- 1 dBm (@ 11 Mbps CCK) 802.11g: +17 +/- 1 dBm (@ 54 Mbps OFDM)
Sensibilità di ricezione	802.11b: -85 dBm (@ 11 Mbps CCK) 802.11g: -70 dBm (@ 54 Mbps OFDM) 802.11n: -68 dBm (@ HT20 MCS7)
Antenna	Antenna ad asta esterna con un connettore non standard

Software

Tipi di rete Wireless	AP / STAZIONE
Sicurezza WiFi	WEP/WPA-PSK/WPA2-PSK

WiFi Encryption

TWIP/AES, TWIP/AES

Gamma di frequenza di esercizio

Bluetooth	2402-2480 MHz - Max. potenza di messa a punto con tolleranza -3 ± 1 dBm
WiFi	2412-2462 MHz Max. potenza di messa a punto con tolleranza 11B: 18 ± 1 dBm 11G: 17 ± 1 dBm, 11N: 15 ± 1 dBm

Smaltimento del prodotto: L'apparecchiatura (o il prodotto) deve essere oggetto di raccolta separata in conformità alle vigenti normative locali in materia di smaltimento

Assembly and installation

Dimensions and drilling template

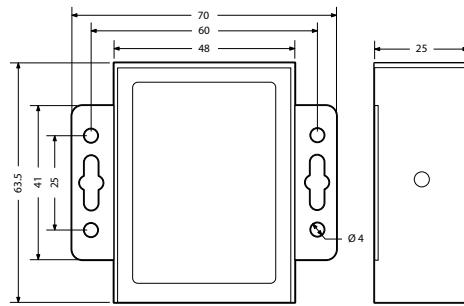
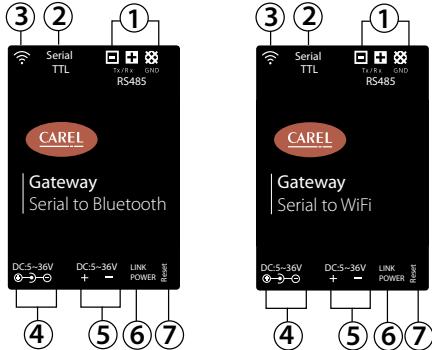


Fig.1

Power and RS485 network connection**Legende:**

- 1 RS485 Serial Port
- 2 TTL Serial Port (to connect to parametric controller as IR33 modbus - without use of IROPZ485xx)
- 3 Antenna
- 4 Male-Jack Power supply
- 5 Screw power supply
- 6 Status leds
- 7 Reset button

• Follow the diagrams shown, use shielded cables

DO NOT connect the 120Ω terminal resistor into the last devices of the Rs485 network, this is because the Rs485 port is HW Slave type. The max. number of devices which can be connected in the network is 10, and the maximum lenght of it is 100 meters.

Introduction

The Wireless Gateways are serial to wifi or bluetooth converters, for data bi-directional transmission with smart link functions.

Packaging contents

- Gateway; Antenna; Instruction sheet; Screw terminals.

Installation warnings

For correct installation contact a qualified installer. Do not install products in environments with the following characteristics:

- relative humidity greater than the value specified in the technical specifications;
- strong vibrations or knocks;
- exposure to aggressive and polluting atmospheres (e.g.: sulphur and ammonia fumes, saline mist, smoke) so as to avoid corrosion and/or oxidation;
- strong magnetic and/or radio frequency interference (therefore avoid installing the units near transmitting antennae);
- exposure to direct sunlight or the elements in general;
- large and rapid fluctuations in the room temperature;
- environments where explosives or mixes of flammable gases are present.

The following warnings must be observed:

- **ATTENTION: For the electrical connection, maintain the polarity indicated on the connector included in the box;**
- only use shielded cables for the RS485 communication network;
- power supply voltages other than those specified may seriously damage the system;
- use cable ends suitable for the corresponding terminals. Loosen each screw and insert the cable ends, then tighten the screws. When finished, slightly tug the cables to check they are sufficiently tight;
- do not open the product when powered.

Check power on

Red LED = Powered correctly - LED Off = Not powered

First commissioning WI-FI version

- Connect to Carel GTW: the Carel default SSID is CAREL_GTW_SERIAL2WIFI_XXXXXX, where XXXXXX are the last bytes of the MAC address, you can find the SSID on the label. Connect to this Wireless SSID with the PC or other devices.
- Login the Configure Page: open the address <http://10.10.100.254> in your web browser. You will meet a login dialogue, enter the default username "admin" and the password "admin" you will access the WiFi configure page.
- WiFi Setting: the WiFi Setting Page Likes below:

There are two WiFi Work Modes: AP (Access Point = Server) mode and STA (Station = Client) mode. The default mode is AP mode. The AP mode has bellow parameters:

- Network Name (SSID): The default SSID is CAREL_GTW_SERIAL2WIFI_XXXXXX. XXXXXX is the last bytes of the MAC address
- Password: No pass word by default, show as "NONE"
- IP Address: default 10.10.100.254
- Mask: 255.255.255.0

STA mode setting page likes on side:

The STA mode has bellow parameters:

- Router SSID:the SSID you want to connect with, you can use the "search"function to search and select one network SSID, such BOSS system's SSID.
- STA Password: the password of the SSID , if the wireless network has no password, set it as "NONE".
- DHCP: The DHCP function, default enabled. You can disable the DHCP and set the static IP address and related Mask, Gateway and needed to be assigned to the wi-fi gateway

• Trans Setting: the Trans Setting page likes:

The Trans Setting has bellow parameters:

- Serial Port Set: To use gateway 485/TCP Modbus function, set baudrate of the devices connected to the RS485 port, the frame (default of CAREL devices: 8,None,2) and mode "485".
- Network Set: Keep the default transparent mode.
- Socket A Connect Set: Configure the socket A parameters, to use gateway 485/TCP Modbus function, set TCP-Server and port 502, ignore the Server IP Address.
- Socket B Connect Set: same as the socket A, default disabled.
- Save and Restart: when you configured the pages, you should save the changes. And you should restart the GTW after completing all settings.

Save Success

Save Success!

Configurations will take effect after restart.
After restart, you will need to re-login the configuration interface for other settings, so it is recommended to restart after completing all settings.
Please click [Restart] to restart now, or click [Back] to continue setting.
You can restart after all configuration.

Restart

- **Connect With CAREL BOSS System:** Proceed as follows:
 - Set "STA" mode, inserting as the Wireless SSID the boss WiFi network [boss-xxxxx (where XXXXX are the last 4 digits of the MAC address of boss)] and the related PSW;
 - Set "DHCP disabled", IP: 192.168.42.x (with X in the range 2-50), Mask: 255.255.255.0. Gateway and DNS are not managed in this application
 - TCP server mode and 502 port
 - Create in boss a Modbus/TCP line for each gateway, setting the assigned IP address to the gateway (192.168.42.x), 5000ms timeout and then the RS485 instruments connected to it, as if it weas a standard Modbus RS485 line.

First commissioning BLUETOOTH version

- Switch on your bluetooth device and look for the device "CAREL_GTW_SERIAL2BT_xxxxxx" (where XXXXX are final 3 bytes of MAC address)
- Connect to it;
- Open APPLICA app, check on ksa.carel.com for all additional files and istruction needed to connect to the device.

Technical specifications**Hardware**

Power Supply	5...36Vdc (internal WiFi module)
Operating Current	Normal mode: AP average: 74mA, peak 285mA STA average: 32mA, peak 196mA
	Sleep mode: 6.5mA
	Deep dormancy: 90uA
Oper. Temperature	-10...60°C
Operat. Humidity	5...95%RH (non-cond)
Comm. Interface	RS485, TTL

Wireless

Wireless Standard	802.11 b/a/n
Transmit power	802.11b: +18 +/-1dBm (@11Mbps CCK) 802.11g: +17 +/-1dBm (@54Mbps OFDM) 802.11n: +15 +/-1dBm (@HT20, MCS7)
Receiving sensitivity	802.11b: -85 dBm (@11Mbps CCK) 802.11g: -70 dBm (@54Mbps OFDM) 802.11n: -68 dBm (@HT20 MCS7)
Antenna	Antenna external rod antenna with a non-standard connector

Software

Wireless Network Types	AP / STATION
WiFi Security	WEP/WPA-PSK/WPA2-PSK
WiFi Encryption	TKIP, AES, TKIP/AES

Operating frequency range

Bluetooth	2402-2480MHz - Max. tune-up power with tolerance $\pm 3 \pm 1.0 \text{dBm}$
WiFi	2412-2462MHz Max. tune-up power with tolerance 11B: $18 \pm 1 \text{dBm}$, 11G: $17 \pm 1 \text{dBm}$ 11N: $15 \pm 1 \text{dBm}$

Important warnings for FCC rules

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and any part of your body.



Disposal of the product: The appliance (or the product) must be disposed of separately in compliance with the local standards in force on waste disposal.